



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

Brussels, 12 May 2014

9378/14

Interinstitutional File:
2013/0252 (NLE)

JUR 269
AGRI 336
AGRIORG 80
AGRIFIN 71

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Regulation (EU) No 1360/2013 of 2 December 2013 fixing the production levies in the sugar sector for the 2001/2002, 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 and 2005/2006 marketing years, the coefficient required for calculating the additional levy for the 2001/2002 and 2004/2005 marketing years and the amount to be paid by sugar manufacturers to beet sellers in respect of the difference between the maximum levy and the levy to be charged for the 2002/2003, 2003/2004 and 2005/2006 marketing years

(OJ L 343, 19.12.2013, p. 2)

LANGUAGE concerned: **SK**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 8 days

Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Ms. Vassiliki Karra:

e-mail: vkarra@rp-grece.be

KORIGENDUM

k nariadeniu Rady (EÚ) č. 1360/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa stanovujú produkčné odvody v sektore cukru za hospodárske roky 2001/2002, 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 a 2005/2006, koeficient potrebný na výpočet dodatočných odvodov za hospodárske roky 2001/2002 a 2004/2005 a výška súm, ktoré zaplatia výrobcovia cukru predajcom cukrovej repy vzhľadom na rozdiel medzi maximálnou výškou odvodov a výškou týchto odvodov, ktoré budú účtované za hospodárske roky 2002/2003, 2003/2004 a 2005/2006

(Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 2)

Strana 6, príloha, bod 1

Namiesto:

„1) Produkčné odvody v sektore cukru uvedené v článku 1 ods. 1

	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005	2005/2006
a) Suma za tonu bieleho cukru ako základný odvod z produkcie cukru A a cukru B (v EUR)	12 638	12 638	12 638	12 638	7 794
b) Suma za tonu bieleho cukru ako odvod B z produkcie cukru B (v EUR)	236 963	103 447	109 061	236 963	–
c) Suma za tonu sušiny ako základný odvod z produkcie izoglukózy A a izoglukózy B (v EUR)	5 330	5 330	5 330	5 330	3 394
d) Suma za tonu sušiny ako odvod B z produkcie izoglukózy B (v EUR)	99 424	46 017	48 261	99 424	–
e) Suma za tonu sušiny vyjadrenej ako ekvivalent cukru/izoglukózy ako odvod z produkcie inulínového sirupu A a	12 638	12 638	12 638	12 638	7 794

inulínového sirupu B (v EUR)					
f) Suma za tonu sušiny vyjadrenej ako ekvivalent cukru/izoglukózy ako odvod B z produkcie inulínového sirupu B (v EUR)	236 963	103 447	109 061	236 963	–

“

má byť:

„1) Produkčné odvody v sektore cukru uvedené v článku 1 ods. 1

	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005	2005/2006
a) Suma za tonu bieleho cukru ako základný odvod z produkcie cukru A a cukru B (v EUR)	12,638	12,638	12,638	12,638	7,794
b) Suma za tonu bieleho cukru ako odvod B z produkcie cukru B (v EUR)	236,963	103,447	109,061	236,963	–
c) Suma za tonu sušiny ako základný odvod z produkcie izoglukózy A a izoglukózy B (v EUR)	5,330	5,330	5,330	5,330	3,394
d) Suma za tonu sušiny ako odvod B z produkcie izoglukózy B (v EUR)	99,424	46,017	48,261	99,424	–
e) Suma za tonu sušiny vyjadrenej ako ekvivalent cukru/izoglukózy ako odvod z produkcie inulínového sirupu A a inulínového sirupu B (v EUR)	12,638	12,638	12,638	12,638	7,794
f) Suma za tonu sušiny vyjadrenej ako ekvivalent cukru/izoglukózy ako odvod B z produkcie inulínového sirupu B (v EUR)	236,963	103,447	109,061	236,963	–

“